

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XXIV - Número 7 956

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON LUNES 23 DICIEMBRE 1929

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## CRONICA

### Necesidad de los enemigos

Al inaugurar días pasados sus sesiones la Cámara fascista, Mussolini dijo que era necesario al régimen una oposición. Claro que inmediatamente precedió sus palabras. No se refería a una oposición de principio, sino de detalle. El fascismo no permite que sean discutidas su legalidad ni sus formas institucionales. Pero el «duce» considera ventajoso que haya gentes que critiquen su funcionamiento. Dicho en otros términos: «No se puede atacar al dogma, pero sí la conducta de los sacerdotes que viven del pie de altar».

«El Lavoro Fascista», comentando el discurso de Mussolini, ha dicho: «Se observa en Italia una tendencia excesiva a la obediencia ciega, a la equiescencia pasiva. Hay mucha gente que saluda y la romana, y dice que sí a todo, mecánicamente, sin atreverse a expresar en opinión si es discrepante».

Desgraciadamente nadie se ha atrevido a decir la verdad entera. Como ha hecho observar un comentarista francés, este miedo a la disensión y a la crítica, este ordinario, este automatismo del saludo, esta unanimidad pasiva y amedrentada de la opinión, es obra y consecuencia del régimen. Hace siete años que los italianos viven sometidos a un encuadramiento riguroso, a una severa vigilancia, que les impide todo movimiento colectivo. Y se van acostumbrando a la quietud silenciosa...

Un amigo mío que ha estado varias semanas en Roma, donde se reunió con literatos y artistas jóvenes, me decía al volver: «Intentaba en vano hacerles hablar de política. Con gran destreza cambiaban de conversación, y cuando yo insistía, malicioso, no faltaba alguno que me contestara: «¡Dejemos la política, carterismo!... ¡Hablemos de arte! ¡La política está en manos de Mussolini! ¡Que él se entienda con ella! Era la abstención total, la abdicación absoluta. Y cuando me convenía de la realidad fenómeno, dejé de plantear en las conversaciones temas relativos a la gobernación de los pueblos.»

Los países meridionales, sobre todo si son latinos, tienen escasesísimamente desarrollado el sentido del civismo. Los universales no les atraen. Su individualismo les acapara, y no les deja tiempo ni ánimo para ocuparse de los problemas generales que nos afectan a todos.

No llegan, sino difícilmente, de lo vivo y concreto de la realidad personal a la abstracción de lo social y común. De ahí que sus sistemas constitucionales hayan tenido más de apariencia que de vitalidad sólida y permanente, y que detrás de ellos, operando sobre la carne sangrante, hayan actuado las simulaciones oligárquicas.

«Es tan penoso hacer que un español, un portugués, un italiano, un romano, se eleve de su particular conflicto a las grandes cuestiones nacionales!... El burgués y el obrero, el rico y el pobre, son igualmente insolidarios y anárquicos. Ni siquiera el gran aglutinante del interés les encuadraba, disciplina y da cohesión. Pasado el momento de la amenaza todo se disgrega. Y los organizadores, que habían creído edificar sobre roca, ven desconsolados que los cimientos eran de arena movediza. Un odio, un pánico y un entusiasmo pueden determinar uniones provisionales, protestas, adhesiones y hasta violencias incontrastables. Pero nada queda luego...»

Educar, crear civismo, alestar convencimientos... El gobernante digno de tal nombre debe, sobre todo en los pueblos meridionales, huir de cuanto signifique alejamiento de la masa de la cosa pública. Apartándola, obligándola a callar, halaga su íntimo deseo de no preocuparse de lo colectivo, estimula su instinto delegatorio. Y llega un día en que la nación es un cementerio de almas. Todo calla en sus campos, pueblos y ciudades. La vida material se manifiesta más activa que nunca; pero la espiritual cesa y se apaga.

Y sin vida espiritual las naciones no progresan. Los brazos, los pies, son servidores obedientes del cerebro. Ellos, y por sí solos, nada pueden hacer ¡Ay! Por desgracia estamos en tiempos de exaltaciones del más ciego orgullo. Es moda burlarse del intelecto. Para ir con la corriente hay que adherirse a las mecanizaciones automáticas y admirar lo deportivo, y considerer bueno y bello lo fabricado en serie. Se abomina de la asociación voluntaria, de la disciplina discutida y aceptada, y se cae en la reglamentación forzosa, en la agremiación obligatoria. Parece ridículo ser hombre libre y se fue número de estadística oficial. Por odio al liberalismo se cae en la organización faraónica...

Sí. La oposición, la crítica, son imprescindibles en todo Estado que no encarne ideologías asiáticas...

FABIAN VIDAL  
(De «El Mercantil Valenciano».)

### Ayuntamiento Pleno de Mahón

#### Sesión extraordinaria de 18 de diciembre de 1929

Presidió el señor Alcalde don Antonio Victory Taltavull, asistiendo los Concejales señores del Amo, Conforto, Alvarez Margarida, Taltavull, señoritas Albertí y Sastre, señores Ponseti, Gonalons, Carreras, Cardona, Socías, Escalas, Ticoulat, Orfila y Sintés.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria anterior.

Los pasantes don José Pascual, don Gabriel Pons y doña Magdalena Carreras, quedarán afectos a la Escuela graduada de niños desempeñando respectivamente las funciones de Vigilante y Conserje de la Escuela y Auxiliar de la Maestra de Párvulos.

Pasar a la superioridad el expediente incoado a petición del Interventor de Fondos señor Molina, para elevar a la tercera categoría la Intervención de este Ayuntamiento.

Aprobar la transferencia de crédito del presupuesto del año en curso.

Aprobar la transferencia de crédito del presupuesto de este año de los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Aprobar el cuadro de amortización de obligaciones del Empréstito últimamente emitido por 223.000 pesetas.

Y se levantó la sesión.

### El Problema Balear

(De «La Voz de Ibiza» de 17 del presente mes).

Con gran satisfacción—¿cómo no?—he mos leído la instancia que el señor Presidente de la Diputación Provincial de Baleares, don José Morell en nombre de la Comisión Permanente de la mencionada entidad, ha dirigido al señor Ministro de Economía, sobre el R. D. que encarga a las Diputaciones el fomento y cuidado de los intereses agrícolas y pecuarios de la población.

El exponente, con una dosis de sentido práctico que quisieramos ver aplicada a otras frases de la administración provincial, manifiesta que la mentada Comisión acucia da por el deseo de lograr en cuanto de ella dependa, alcance la organización agro pecuaria en Baleares el grado de perfección indispensable, ha estudiado los diferentes aspectos que, con respecto a Baleares, ofrece la aplicación de las Reales disposiciones de 26 de julio y 15 de noviembre del corriente; que una de las primeras cuestiones que se ha ofrecido a su consideración ha sido la que, dimanante de la estructura insular de la provincia, se relaciona con la organización en ella del Consejo Provincial Agropecuario y que teniendo en cuenta que la reforma de los servicios agro-pecuarios ha de encaminarse a un desenvolvimiento más autónomo que consienta intervenciones eficaces de los servicios y mayores acomodamientos a las distintas necesidades de cada provincia se ha creído en el deber de someter al criterio del señor Ministro de Economía las siguientes consideraciones:

«La peculiar estructura geográfica de esta provincia aconseja una modificación, o mejor ampliación de los Consejos provinciales agro-pecuarios, separar con cierta independencia los servicios de Mallorca de los de Menorca e Ibiza, forma eficaz para conseguir la verdadera unión de las tres islas.

«Porque hay que tener en cuenta que ni las clases de cultivo ni la manera de explotar el ganado, ni las costumbres, ni el modo de ser de los habitantes, son iguales deducción de ello que nada mejor que los propios elementos técnicos, agrícolas y pecuarios de cada isla para conocer sus peculiares necesidades.»

«Muy bien! ¡Superiormente bien! La argumentación es sólida y convincente. Parece haber sido inspirada por el sentido común personificado. Agradecemos, pues, con toda el alma a la Comisión Provincial Permanente y al señor Morell el laudable rasgo que acaba de tener.

Pero más agradecidos, mucho más, les quedaremos el día que utilicen los mismos o parecidos términos para pedir la división administrativa de la provincia de Baleares, medida indispensable para que realmente exista la verdadera unión de las tres islas, de la cual habla la mencionada Comisión; para que ninguna de las islas se considere superior a las otras; para que las menores no puedan ser sojuzgadas o arrolladas por la mayor; para que, en fin y por fin, nazca en las Baleares y en sus habitantes la cohesión y el amor naturales entre verdaderos hermanos.

Pero si la Comisión Provincial no acuerda solicitar la división administrativa de las Baleares y si el señor Morell no propone que así se acuerde, creemos que el riesgo que han tenido en el asunto agro pecuario no cabe al deseo de conceder a Menorca y a Ibiza un poco de autonomía e independencia y que la frase «forma eficaz para conseguir la verdadera unión de las tres islas» es tan huérfana de todo sentimiento humanitario y que ha sido escrita para deslumbrar a cuantos puedan creer en las buenas intenciones de la repetida Comisión y de su presidencia.

Es más, creemos, y no sin fundamento, que no les ha guiado otra finalidad que la de desentenderse de la obligación de fomentar y cuidar de los intereses agrícolas y pecuarios de Menorca e Ibiza, porque, a cambio de esos deberes y de esos cuidados, no vendrían obligados los islas menores a la greaser una sola peseta en la caja Provincial.

Dicho cuento antecede, sólo nos reste rogar encarecidamente al señor Morell que se digno proponer a la Comisión Provincial que acuerde solicitar que se decreta cuanto antes la división administrativa de la provincia de Baleares y la constitución inmediata de los respectivos Cuerpos Insulares, aduciendo para ello los argumentos ya mencionados y el de que toda vez que nos hallamos en época de renovación, nada mejor que conceder a los pueblos la autonomía que necesitan para su desarrollo y para su progreso.

BARTOLOME DE ROSELLO.

### Los monumentos prehistóricos de Baleares

(De «El Debate».)

El problema de la prehistoria balearica es de un interés extraordinario, pues es un hecho corriente que en las islas, por su situación apartada, se desarrolle la cultura de manera autónoma y persista casi sin modificaciones durante largas épocas. En las islas se dan dos hechos contradictorios: el apego a las tradiciones, mayor que la tierra firme y la facilidad para recibir elementos culturales lejanos, puesto que los caminos del mar pueden enlazar las islas con las más apartadas regiones.

La manía de pretender resolver todas las cuestiones con arreglo a un plan general—como si en los tiempos prehistóricos el grado de civilización hubiera sido el mismo en todos los pueblos y como si éstos hubieran tenido un desarrollo único, sin que se hayan marcado modalidades propias y sin que haya habido retrocesos o adelantos—han hecho que los estudios sobre las Baleares no hayan alcanzado el grado de perfección que fuera de desear. Ello se ha debido a no haberse en el problema de una manera justa.

Precisamente en las Baleares se ha estudiado desde los tiempos heroicos de la prehistoria sus monumentos prehistóricos. Basará clar como prueba la obra de Ramla y Ramis, titulada «Antigüedades célticas de la isla de Menorca», que apareció al público en 1818. Después, y aparte de una serie de trabajos locales e impresiones de viaje, no se han hecho excavaciones hasta las memorables campañas en Mallorca del Institut d'Estudis Catalans. Muy recientemente el profesor de la Universidad de Bonn (Alemania) don Julio Martínez Santa Olalla, uno de los jóvenes prehistoriadores más sagaces y más activos, ha publicado en «Investigación y progreso» un avance del estado actual de la prehistoria balearica, fruto del estudio directo de los monumentos.

La primera cultura prehistórica encontrada en las Baleares es la peninsular de El Argar, así llamada por ser esta localidad almeriense la más típica que llegó en el siglo XIV a J. C. Corresponde a la Edad del Bronce. Aparece en cuevas, naturales y artificiales, unas veces viviendas y otras sepulcros. Los objetos típicos son vasos más o menos esféricos con muchas asas perforadas, hachas de metal planas y con reborde semicircular y un puñal triangular de cobre con tres clavos.

Siglos después, hacia el siglo XII antes de Jesucristo, aparece la cultura típica, llamada de los talavots y de las navetas, que guarda relaciones con la civilización sincrónica de las islas del Mediterráneo occidental.

La caracterizan los monumentos ciclópeos, que se han relacionado sin razón alguna con los megalíticos. Los talavots son construcciones de planta circular, oval o cuadrada y con gruesos muros de grandes piedras que han servido de torre defensiva, sepulcro o vivienda. Las navetas tienen la forma de una nave con la quilla invertida, y parecen ser exclusivamente monumentos funerarios. Por último, las taulas son mesas de piedra, creyéndose que sirvieron para exponer los cadáveres a la acción de la intemperie y de las aves de rapina.

Esos monumentos están en relación con construcciones subterráneas, galerías cubiertas y verdaderos poblados que revelan una vida social muy desarrollada, propia de un pueblo adelantado. El de Torre d'En Gaumés está rodeado de murallas con tres talavots que la refuerzan, y contiene un conjunto de edificios de planta oval, con restos de un piso superior y de un pórtico adintelado.

Martínez Santa Olalla, para resolver el problema del origen de la cultura balearica, parte de la identidad de los monumentos mallorquines y menorquines con los ciclópeos de Cerdeña («nuraghes»), Malta («palacios»), Gozo y Pantelaria («seasís»). Las proyecciones orientales de la construcción ciclópea dan fechas seguras, pues se sabe que

las murallas de Tirinto se construyeron entre los siglos XIV y XII y las de Boghez-Koel, la capitel de los hititas, en el XI. Sin embargo, hay que tener en cuenta que como son más antiguos—primeros tiempos de la Edad del Bronce—los monumentos ciclópeos de Malta, Gozo y Pantelaria, la cultura ciclópea procede del N. de Africa y son derivaciones de la cultura atlántica de L. Frobenius.

Liama poderosamente la atención que la cultura de los talavots perdure en las Baleares hasta los tiempos históricos sin modificación alguna. Solamente hacia el siglo III se nota una cierta renovación, a juzgar por los nuevos tipos cerámicos (p. e., el vaso de fondo alto) y la utilización de cuentas de collar, vidrios de cerámica pintada ibérica y bronceos de tipo egeo.

El autor del trabajo que hemos comentado declara que lo hecho hasta el presente no es más que esbozar a grandes rasgos y con un mero esbozo lagunas de la prehistoria balearica. Cabe esperar que en fecha próxima se realice la exploración científica de tantos monumentos—incluso ciudades enteras y que en las islas tan turísticas como las Baleares se ven destruyendo por la acción del tiempo cuando no son utilizadas por los labriegos como canteras para cercas y construcciones.

JOSE PEREZ DE BARRADA

### De Ciudadela

#### Inauguración de una línea telefónica

Atentamente invitados por el señor representante de la Compañía Telefónica Nacional, hemos asistido a la inauguración del servicio Telefónico Urbano instalado en nuestra ciudad.

Al acto inaugural, que ha tenido lugar esta mañana a las doce, han asistido el Ilustrísimo señor Obispo Coadjutor, que ha bendecido la nueva Central, sus acompañantes, el señor Alcalde don Jaime Guitart y Teniente de Alcalde, el ayudante de Marina señor Moran, el Juez municipal señor Allés, otras personalidades y representantes de la prensa isleña.

Verificada la ceremonia religiosa, el señor representante de la Compañía ha dirigido a los asistentes al acto unas palabras de agradecimiento y el señor Alcalde ha declarado inaugurado el servicio Telefónico, depositando el siguiente despacho:

«Director segundo Distrito Teléfonos. Barcelona.

Atentamente invitado inauguración oficial red Telefónica-Urbana, me es grato comunicarle satisfacción y felicitación sinceras deseándole merecido éxito nueva empresa.

Alcalde, Jaime Guitart».

Los invitados han sido obsequiados con un lunch que ha sido servido con esplendidez en una de las dependencias de la Central.

En la actualidad cuenta nuestra ciudad con 64 abonados. La instalación es modernísima y en ella se han empleado materiales de excelente calidad.

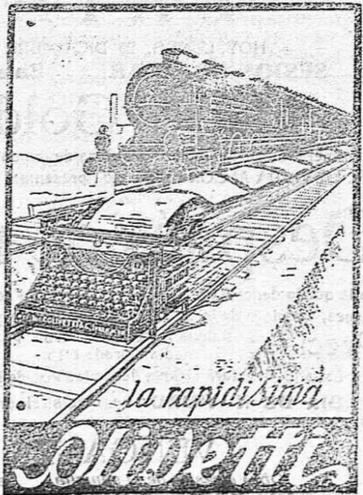
Sinceramente felicitamos a la Compañía Telefónica Nacional y expresamos nuestra satisfacción por tan importante mejora.

J. P.

Ciudadela 20-12 1929.

Una asignatura descuida Vd. en los estudios de su hijo, la

**Mecanografía**  
tan necesaria en la vida moderna  
**ENSEÑANZA AL TACTO**  
Evaristo Cardona  
Carlos III, 3      Gracia, 103



**ATENCION**  
**La CASA CASTEYO**  
pone a disposición del público un gran surtido de zapatos de calidad y elegancia, propios para señoras, los que venderé a precios de verdadera ganga para el comprador.  
Aprovechen la ocasión y no dejen pasar esta oportunidad, la que solo durará diez días, a partir desde hoy.  
Despacho de venta: PI Y MARGALL, 72. - MAHON.

## Emilio Loubet

El telégrafo nos ha dado cuenta de que ha muerto el ex-Presidente de la República Francesa Mr. Emilio Loubet que nació en Maromme (Drôme) en 31 de diciembre de 1855. Fue nombrado alcalde de Montellian en 1870. En 1876 presentó su candidatura a las elecciones legislativas y obtuvo el acta de diputado sin oposición, afiliándose en la izquierda republicana. En 1887 y 1888 desempeñó la carrera de Trabajos públicos y en 1892 ocupó la presidencia del Consejo de Ministros y la cartera del Interior. Luego ocupó diversos cargos y al ocurrir el fallecimiento de Félix Faure, fue designado para la presidencia de la república en 18 de febrero de 1899. En esta elección tuvo Loubet a su favor a todos los partidos de la revisión del proceso Dreyfus. En 1891 se votó la ley de asociaciones que exaltó su nombre en todo el mundo y desató contra él los iras de los anticlericales.

En 1905 con ocasión de la visita a Francia de don Alfonso XIII, un anarquista lanzó una bomba contra el coche en que iban Loubet y el monarca español, al regresar de una representación de gala dada en la Opera de París. Al darse cuenta del atentado, Loubet cubrió con su cuerpo el de don Alfonso. Loubet pasó a Madrid el mismo año, celebrándose en su honor espléndidas fiestas. Entregó sus poderes a Mr. Fallières, que le sucedió en la Presidencia, en 1906. De carácter afable y bondadoso, ha sido apreciado por sus conciudadanos, y aun los que combatieron más rudemente sus actos políticos, no han dejado de reconocer que obró siempre impulsado por su amor a la nación.

## MOSTO NATURA

De la Casa Santiveri, S. A., es la excelente bebida alimenticia, muy eficaz en las enfermedades infecciosas. Venta en comestibles y farmacias y Colmado Cevalier, calle Carlos III.

### Concierto radiofónico

Tel como habíamos anunciado en la edición del sábado, en la tarde de dicho día tuvo lugar en el salón Trianon un concierto radiofónico por medio de un novísimo aparato de Radio «At Water Kent» que deleitó y entretuvo a la enorme concurrencia. El domingo por la tarde y por la noche tuvo lugar una nueva demostración radiofónica en el Ajeno Científico, en cuyo local con gregosé también selecta concurrencia, la que quedó maravillada de la bondad y enorme potencia del nuevo modelo «At Water Kent». El público en determinados momentos llenaba por completo la plaza del Príncipe, escuchando con silencio el estupendo concierto de Radio, a pesar de lo desespabilado del tiempo. Felicitamos sinceramente al Agente en Menorca del «At Water Kent» por el franco éxito alcanzado.

### ACONTECIMIENTO MEMORABLE

## El Circo Trágico

por ERNESTO VAN DUREN  
que se proyecta actualmente en todo el mundo

### Nacimientos

Nuestros amigos don José Portella y doña Francisca Pons, han tenido la alegría de obtener el ingreso en su familia de un niño a que han puesto el nombre de Gustavo. Consecuentes con sus convicciones, completamente limpias de toda preocupación religiosa, han inscrito su hijo en el registro civil, sin otra ceremonia. Felicitamos cordialmente a nuestros amigos por la dicha obtenida y convicciones demostradas. Con los nombres de Alberto Fernando ha sido inscrito el nacimiento de un niño hijo de los esposos don Estenislao Gómez Enrich y doña María Montoya Gutiérrez, que residen en la calle de San Fernando número 51. Reciban nuestro parabién.

### FABRICA DE GAS

**C O K**  
Clase superior

### Información militar

**GALA.**—Con motivo de celebrarse hoy el santo de la Reina las fuerzas de esta isla vestirán de gala, ondea el Pabellón Nacional en los edificios militares, y por la batería de salvas de la fortaleza de Isabel II se hacen las que está prevenido.  
**MANDO.**—Habiéndose ausentado el Excelentísimo Señor General de División, Gobernador Militar de la isla, don Dalmiro Rodríguez Pedre, se ha hecho cargo del expresado cometido, con carácter accidental, el coronel don Jaime Vidal y ha dispuesto asuma el mando del Regimiento de Infantería Mahón número 65, con igual carácter, el Teniente Coronel don Arturo Guerrero Pleja, a quien por ordenanza corresponde.  
—Con motivo de haber marchado a la Península el Teniente Coronel de E. M. don Rafael Cebrián Cañas, se ha hecho cargo de la Jefatura de E. M. el Capitán de Infantería en servicio de E. M. con destino en el mismo, don Antonio García Navarro.  
Servicio de la plaza para hoy:  
Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 65.  
Jefe de Día. Comandante de Infantería don Federico Moysi.  
Imaginería. Comandante de Infantería don Lorenzo Lefuente.  
Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Artillería.  
Vigilancia. 2.º Oficial de Ingenieros.  
Servicio en Villa-Carlos.  
Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería.  
Imaginería. 5.º Oficial de Artillería.

### PRONTO

## LA MARCHA NUPCIAL El Patriota

**Fragmento de una obra inédita**  
Nuestro amigo particular el escritor don Victorino Benítez Carreras sigue con inteligencia y asiduidad sus concienzudos estudios, ya muy adelantados, para su obra en plena publicación «La desgracia de los grandes hombres». El fragmento que acaba de ser editado afecta a las biografías de San Juan Gualberto, Sebastián de Belalcázar, Isaac Newton y Goet. Agradecemos los ejemplares de este folleto con que hemos sido obsequiados.

### ABRICA DE GAS

**C O K**  
Servicio a domicilio

### Juguete para niños pobres

En su última sesión el Ayuntamiento acordó festejar el día de reyes con un reparto de juguetes entre los niños pobres. Las personas que quieran hacer donativos para cooperar a dicho reparto pueden dirigirse a la secretaría del Ayuntamiento donde se recibirán los regalos que se hagan para ser entregados a los niños pobres el día de Reyes.

### Nota comercial

**Importación.**—El vapor correo trajo el sábado procedente de Barcelona, 1.120 sacos con cemento y otras mercancías.  
**Exportación.**—Estos pasados correos se han llevado para Palma y Barcelona, muchas jaulas con 468 pavos, 191 capones, 689 gallinas, 395 pollos, 98 conejos, 62 palomos, 69 reses lanares, 7 cabras, 44 cerdos magros, 29 vacunas, 70 sacos con harina de trigo, 2 cajas y 5 garrafas licor Beltrán, calzado y alpergas de goma, queso, embuidos frescos, envases vacíos, huevos, marisco y otros efectos.

### De viaje

El sábado llegaron en el vapor «Monte-Toro» procedentes de Barcelona cuarenta y siete pasajeros, entre ellos los industriales don Miguel Adrover y su hijo y don Francisco Pons Pons, el comandante de Infantería don Federico Moysi Seuret, el abogado don Francisco Orfila Arberil, el agente de aduanas don Enrique Pons Seguí, señora y su hermana Juana, la señorita Pilar Turri Pons, don Pelayo Rita Costabella, don José López y don Pedro Alitega.  
—En dicho buque salieron ayer por la mañana para Alcudia y Barcelona veinte pasajeros, entre los que había el maestro del parque de artillería don José López Coalla y se fiara, el sargento de artillería don Bartolomé Salas y señora, el ingeniero de la armada con destino a esta Base Naval don Valeriano González Puertes, don Bernardo Fontirroig y señora y nuestro amigo don Jaime Gomila Riuadaveit, que desde Palma saldrá hoy para Ibiza.

### Camara de Propiedad Rústica. Elecciones

En el Ayuntamiento celebróse ayer la elección de tres vocales que han de representar a Menorca en la Cámara Provincial de la Propiedad Rústica de Baleares. La elección dió el siguiente resultado:  
Don Juan de Vidal y Olivá, 79 votos.  
Don Julio de Olives y Felia, 69 id.  
Señor Marqués de Menas Aibas, 22 id.

\*\*

La votación resultó nutrida en Menorca sobre todo en Mahón y en Ciudadela. Tomaron parte cerca de trescientos propietarios. Resultaron elegidos, sin oposición, los tres candidatos propuestos, o sean los mencionados, quienes representarán el Partido judicial de Menorca, en la constitución de la Cámara de la Propiedad Rústica de Baleares. Les felicitamos y les deseamos acierto en su cometido, para que resulte beneficioso para la defensa de los intereses agro-pecuarios de nuestra isla.

### FABRICA DE GAS

**C O K**  
Clase superior

## SALON VICTORIA

**LOS ACONTECIMIENTOS DE NAVIDAD!!**  
A las 5 y 4. But. 55. Pal. 1.º 50. Gral. 55. A las 9 y 12. But. 50. Pal. 1.º 50. Gral. 55.  
La super joya moderna de lujo inmenso por IGO SIM:  
«MAISSON CREVETE», PALACIO DE LA MODA!  
Después: BRILLANTISIMO DANTCING DE MODA. Soberbia Orchestre.  
**TRES COLOSALES SESIONES TRES!** A las 4 y a las 6 y 11. Butaca 55. Palco 1.º 50. Gral. 40. Niños 50. A las 9 y 12. But. 50. Palco 1.º 50. Gral. 55.  
**EL CABALLERO PIRATA** por RAMON NOVARRO  
Único día de esta superproducción METRO-GOLDWIN

SABADO Y DOMINGO: LLAMAS, la tan esperada creación de OLGA TCHEKOWA

## TRIANON

HOY, LUNES, 25 DICIEMBRE A las 5 y tres cuartos  
SESION POPULAR Entrada única: 30 CENTIMOS

## Metro - Goldwin - Mayer

la primera marca del mundo creadora de las colosales películas BEN-HUR, ANA KARBINE, LA VIUDA ALEGRE, etc., etc., presentará la finísima cinta dramática

## Después de media noche

en la que la deliciosa NORMA SHEARER, la actriz insuperable en distinción y figura de actrices, creadora de la SECRETARIA, llega a su máxima creación artística.  
**Precios:** Palcos platea ptas. 0-75. Palcos principales 0-60. Entrada general 0-50. Media entrada 0-15.  
La taquilla estará abierta desde las dos de la tarde.  
**DIA DE NAVIDAD:** La magistral producción moderna de la casa «Gaumont», de intensa emoción

### VENGANZA AMOROSA

Obra maestra de la pantalla. Selección Gaumont Diamante Azul  
SEGUNDA FIESTA DE NAVIDAD.—Otra grandiosa producción.

## Crónica local y general

### Las prerrogativas de los jefes de Estado

Por su alta significación, la más elevada en el orden jerárquico, los jefes de Estado gozan de ciertas prerrogativas consignadas en las leyes constitucionales. Tales prerrogativas van anexas a la jefatura del Estado, lo mismo en las repúblicas que en las monarquías y las inspira un criterio más o menos liberal y democrático, más o menos reaccionario y absolutista, según sea la constitución del país respectivo.

Sin derrocar ésta no puede privarse al jefe del Estado de sus prerrogativas y ni siquiera se le pueden mermar ni restringir.

Pero es el caso, que en España los periódicos monárquicos se producen de tal manera que parecen olvidar la doctrina constitucional que acabamos de recordar. Se conduce la prensa monárquica como si no tuviera en cuenta las prerrogativas que la constitución vigente concede al jefe del Estado que actualmente es el Rey. De ahí que nosotros, republicanos, a fuer de tales vivamos por los fueros de la verdad preterida y pongamos los puntos sobre las íes en el asunto que nos ocupa.

La prensa monárquica, efectivamente, sin exceptuar lo ministerial, trata a todas horas de sí al gobierno dictatorial le debe suceder otro de tal o cual carácter, de sí el gabinete que sucederá al de la dictadura debe ser y debe obrar de este o del otro modo.

Aun en sueltos y en artículos que parecen oficiosos y que quizás no lo sean, se prefiere y se juzga lo que será la situación política siguiente a la dictadura. A la prensa republicana no le alcanzan estos cargos porque no viene obligada a respetar la doctrina monárquica y si tan sólo al jefe del Estado sea el que fuere.

Pues bien; a la prensa monárquica que se expresa en la forma que hemos dicho, nosotros, como republicanos que a todo antepone la verdad, hemos de recordarle que el gobierno que suceda a la dictadura será el que designe el jefe del Estado, único facultado para nombrarlo. El nuevo gobierno, por lo tanto, tendrá el carácter político y la significación que quiera el Rey. Este mientras rija la actual constitución es el único que goza entre otras prerrogativas de la de nombrar separar libremente sus ministros y oponer el veto a quien tenga por conveniente.

Que conste.

### Derecho al comentario

Nuestros comentarios acerca de la vacante de la jefatura del partido conservador, por dimisión del señor Sánchez Guerra, y de la situación en que pueden hallarse los conservadores históricos de esta isla parece que han desagradado a alguien que ha querido meter baza, discutiéndonos el derecho de ocuparnos de este asunto, por el hecho de no pertenecer nosotros a aquel partido.

En igual situación nos hallamos ambos, nosotros y el tercero en discordia, si es que sólo pueden hablar del pleito los que pertenecen a la familia. Nosotros porque no hemos formado nunca parte de ella y el que nos quiere restar el derecho de opinión, porque se separó voluntariamente para arrimarse a otra comunidad, aunque bien es verdad que no andaba muy bien avenido con los suyos. Con la diferencia a nuestro favor de que desde que los conservadores cayeron en desgracia nosotros hemos procurado moderar nuestras censuras, mientras que su antiguo deudo no les ha regateado los dicitos.

Aunque nuestros frases no envolvían la intención que se les quiere suponer, comprendemos ahora que si hubiesen sido una pequeña diversión o descubierta para conocer la situación de los contrarios habrían obtenido el éxito apetecido; y hemos de convenir en que por las posiciones que intenta tomar aquí en vez de maniobras de tropa aguerrida más bien parecen los ejercicios del pelotón de los torpes.

**VICHY** Hospital (estómago). Célestins (riñones). Grande Grille (hígado). son las aguas minerales más superiores y de mejores resultados tomadas a domicilio.

### TRIANON

Hoy lunes, 25, POPULAR  
La gentil artista  
**NORMA SHEARER**  
con la finísima cinta dramática

## Después de media noche

Una de las mejores producciones METRO-GOLDWIN-MAYER  
La taquilla estará abierta desde las dos de la tarde.  
Entrada única: 30 CENTIMOS.

## TEATRO PRINCIPAL

LUNES 25 DICIEMBRE 1929. 9-30 noche. Piano. GRAN SESION POPULAR  
**El Padrino de Boda**  
por el célebre artista Raymond Griffich

## Las Tres Pasiones

por Alice Terry e Ivan Petrovitch  
Plateas y principales 1.º 50. Segundos 1.º 00. Butaca 0.º 40. Entrada 0.º 30.  
Mañana.—Estreno de la grandiosa y emocionante película EL CIRCO TRAGICO por Van Duren y Mary Johnson.  
Miércoles.—La gentil artista Clara Bow con la chistosa película LLEGO LA ESCLADRA  
Pronto.—EL PATRIOTA. EL SUBMARINO. LA MARCHA NUPCIAL.

## CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 24. VESPERA DE NAVIDAD. DOS GRANDES SESIONES!!  
A las 6. But. 40. Gral. 50. ULTIMA PROYECCION de la maravillosa obra de Dolores del Rio

## NINGUNA OTRA MUJER

Noche a las 9 y 12. PROGRAMA FESTIVO DE ALEGRÍA Y EXPANSION. Entrada 0.º 30.  
EL HOMBRE DEL OESTE. Película de COWBOYS por Pette Morrison. 4 partes.  
LA PUNTUALIDAD DE RICARDITO. Aventuras de risa por Richard Talmadge. 5 partes

DIA DE NAVIDAD. A las 5 y 4 y 9 y 12. La emocionante obra de Lily Damita:

### NOCHE NUPCIAL

Noche después del Cine: GRANDIOSO BAILE.  
Jueves día 26: LA LLAMADA DEL CORAZON por la bellísima Marlón Davies.

**En el paseo de Isabel II**  
La música militar amenizó ayer el paseo de Isabel II con el programa anunciado. La concurrencia fué numerosa. Ni la banda, ni el público temieron a lo desasosado del tiempo.

### Denuncias

Por la guardia civil del puesto de Merca del han sido denunciados dos vecinos de Atayar, por llevar viajeros en una camioneta cada uno sin autorización, infringiendo el párrafo segundo del artículo 114 del Reglamento de Transportes.

## NUESTROS MERCADOS

No se presentan muy animada la oferta y la demanda de pavos y capones, como es costumbre tradicional en estos días. Hay escasa oferta, y poca demanda.

Los pocos capones que hay a la venta, tienen el precio de a dos pesetas la tercia. Algunos pollos de a cuatro tercias, se ofrecen también a 1'75 pesetas los 400 gramos.

En cambio los tordos eran hoy muy solicitados y se pagaban a altos precios.

En el mercado de la plaza de España se han reunido 125 kilogramos de pescado.

## Noticias marítimas

### Vapores correos

Ayer, a la hora de itinerario salió para Alcudia y Barcelona, el vapor «Monte-Toro», con el pasaje, la ballija y carga. Capitán don Juan Arriandaga.

El haber llegado con retraso dicho buque el sábado, es porque salió una hora más tarde de Barcelona. En alta mar, permaneció también tres cuartos de hora parado para arreglar algo anormal de las calderas, y por último está el buque muy sucio de fondos.

—Procedente de Alcudia y Barcelona, ha llegado esta mañana el vapor rápido «Jaime II», con el pasaje, la ballija y carga. Capitán don José Caldés.

—El vapor «Ciudadela», ha llegado esta mañana al puerto de su nombre, procedente de Alcudia.

Saldrá esta noche para Palma.

### Velero

Anteayer, a las cuatro de la tarde, fundió el moto-velero «Pons Martí», procedente de Barcelona, con carga general Paíros don Miguel Mercadal.

### Día de gala

Todos los buques de la armada y mercantes surtos en el puerto, así como los departamentos de la Base Naval y Estación Torpedista están hoy empavezados por ser día de gala.

Las embarcaciones menores que prestan servicio oficial, llevan izada la bandera nacional.

### Embarcación varada

Previa la autorización de esta Comandancia de Marina, del ingeniero de Obras de Puerto y del propietario de los terrenos que do varada el sábado la Grúa flotante «Parpa», en la parte norte del puerto, junto a las casetas de piedra.

Dicha Grúa flotante, debe sufrir importante reparación a cargo de los nuevos Talleres Maneat, instalados en el andén de Levante.

finos y acreditados turrone de Jijona y demás clases que vende

# JOSE LOPEZ

EL ANTIGUO Y ACREDITADO TURRONERO DE JIJONA

los puede V. comprar a

750 pesetas kilo, las clases Extras, y a 875 pesetas kilo, las clases antiguas y Especiales

En la CALLE CARLOS III, 42

## Regimiento Infantería Mahón número 63

Se anuncia concurso para la contratación del fiemo del ganado del Regimiento para el año 1930 a fin de que los que lo deseen presenten proposiciones en pliegos cerrados en las oficinas de Mayoría de este Cuerpo, San Roque número 18 hasta el día 30 del actual a las 11 de la mañana, en cuyo día se reunirá la Junta Económica para la adjudicación.

El importe de este anuncio será de cuenta de los que se le adjudique el contrato.

Mahón 17 diciembre de 1929.—El Comandante Mayor, Alonso.

# POR PTAS. 1'25

(Sin envase) no dejen de probar próximas fiestas la Selecta Sidra champagne LA ESTRELLA ASTURIANA, botella grande de 5/4, es riquísima, vania exclusiva

CASA FERRE MAHON

La casa mejor surtida en botillería de todas clases, todas las marcas y vinos y licores á granel.

PRECIOS BARATISIMOS

## DEPORTES Alcaldía de Mahón

### FUTBOL

#### Unión Sportiva 2. C. S. España 1.

Fría y destemplada fué la tarde de ayer y el partido de futbol realizado por los dos equipos estuvo a tono con el desagradable ambiente. Previendo el malestar que se debía sentir en el campo de juego, escasísimo público acudió a presenciarlo. Solamente los «supporters» más incondicionales acompañaron a los equipos y también algunos aficionados que no quieren perder la costumbre de soportar los malos ratos en espera de que en alguna ocasión llegarán los buenos. Los goals se marcaron en la primera parte cuando el juego fué más aceptable.

El primero lo marcó Miret, excelentemente servido por Miguel Sintes. A los pocos momentos hubiera podido repetir la suerte, pues con otro acertado pase se le cedió el balón adelantado frente a la portería, donde hubiera podido facilitar por segunda vez al marco contrario; sin embargo, como dice el adagio, nunca segundas partes fueron buenas...

La respuesta por parte de la delantera del España no se hizo esperar. Un avance por la izquierda produjo un «centro» que el pequeño delantero izquierdo españolista Miguel reaccionó de bólea saliendo un tiro imparable.

La más vistosa jugada del partido la realizó Miguel Sintes, driblando por alto al defensa para despatchar con maestría un balonazo que había de ser el último goal que se había de obtener.

En la primera parte ejerció mayor dominio el equipo local; en la segunda el España con alguna ventaja en la pista y ninguna en el mercado, a pesar de haber lanzado un penalty, que paró muy bien el portero Borrás, y varios corners de infructuoso resultado.

Por parte del C. S. España, Seguí jugando en el puesto de delantero centro realizó una labor bastante destacada.

El portero Jaime Ramis de seguro bloqueo y decidido juego, por las grandes facultades que posee puede llegar a ser un jugador de muy buena clase.

Antoñín en el puesto eje del equipo villa carino fué como siempre, la admiración de todos los aficionados.

Por los unionistas, los viejos efectuaron un partido en el que pudieron acreditar su escuela; sin embargo, el tiempo no pasa en vano.

De los jóvenes, José Borrás en la defensa del marco tuvo una actuación muy notable, ocho décimas partes de los dos puntos con seguidos se deben a su actuación.

Con alguno de los porteros que antes desfilaban, el partido hubiera terminado seguramente con otra «debacle» unionista.

Los equipos se formaron con los siguientes jugadores:

Por el C. S. España: Jaime Ramis; Enseñat, Gabriel; Pulgrós, Antoñín, Vidal; José Sintes, Miguel, Seguí, Prats, Enseñat.

Por la Unión Sportiva: José Borrás; Francisco Borrás, Darwin Sintes; Francisco Sintes, Ciceron, Traplana; Jordá, Miret, Miguel Sintes, Nicolás y Antero.

El señor Bellot estuvo tocando el pito con el que habían encomendado. Su labor imparcial fué discutida en algunos momentos por los más «enragés» de cada bando; pero el tocar el pito sin ser correspondido con protestas es cosa harto difícil para que lo consiga un árbitro a pesar de su buena voluntad.

### ESPECTADOR

#### TENNIS

Los partidos celebrados correspondientes al campeonato de dicho deporte acusaron los siguientes resultados:

La final del mixto entre las parejas señorita Carey Tutó y señorita Pons Victory fué ganada por la primera después de un partido agotadísimo, el resultado de 11-9, 1-6, y 6-4, decidiéndose con ello el campeonato de los mixtos.

Señorita C. Vidal Paizón vencieron a señorita P. Vidal Pons por 7-5, y 6-1.

La final del doble de caballero se suspendió hasta el próximo domingo.

#### Futbolistas de excursión

Esta semana empunderán un viaje hacia el campo de deportes que en la carretera de Sarría posee el Club Español, los jugadores mahoneses Miguel Sintes, Cipriano Blanco, Nicolás Baltasar, Ciceron y posiblemente Antoñín, de Villa Carlos, si puede resolverse las dificultades de orden exterior del deporte.

## Alcaldía de Mahón

Requerido por el Comité Paritario Interlocal del Comercio en general de Baleares y atendiendo a la obligación que me impone la R. O. de 51 de julio último (Gaceta 1 de agosto), me veo obligado a vigilar el cumplimiento de las Bases de Trabajo para Menorca, aprobadas por dicho Comité en 8 de agosto de 1929, a propuesta de las representaciones patronales y obrera de esta Isla.

En consecuencia, recuerdo que durante las festividades de fin y principio de año, se han de observar las reglas siguientes:

**Establecimientos del comercio en general**  
El día 25 de diciembre, permanecerán cerrados todo el día.

Días 26 de diciembre y 1 y 6 de enero, abrirán a las ocho y cerrarán a las 15.

**Comercios dedicados a la venta de artículos alimenticios**

Día 25 de diciembre, 1 y 6 de enero, abrirán a las siete y cerrarán a las trece treinta.

Estos establecimientos podrán tener el día 24 abierto hasta las veintitrés horas.

El día 5 de enero, que cae en domingo, los establecimientos del ramo de juguetería podrán estar abiertos desde las ocho a las trece, únicamente para la venta de juguetes.

Lo que se publica para el debido cumplimiento.

Mahón, a 21 de diciembre de 1929.—El Alcalde, Antonio Victory.

\* \* \*

Habiendo acordado el Ayuntamiento distribuir mañana día 24 donativos en metálico a los pobres, se hace público a fin de que los necesitados puedan presentarse en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, desde las diez hasta las trece, para recibir el socorro correspondiente.

Mahón 25 de diciembre de 1929.—El Alcalde, Antonio Victory.

## La eléctrica Mahonesa S. A.

Con objeto de dar a conocer o fomentar las aplicaciones de la electricidad, facilitamos a nuestros señores Abonados por contador los siguientes servicios:

**PLANCHAS ELECTRICAS** de funcionamiento muy económico.

**ESTUFAS ELECTRICAS** en alquiler en condiciones muy favorables.

**CAZOS, SECAPELOS, ESTERAS ELECTRICAS**, etc.

**APARATOS MODERNOS DE LUZ** en sustitución de los antiguos sistemas. Acometidas especiales para RADIO. Nuestra fábrica de HIELO funciona todo el año.

Talleres de SERRAR y labrar madera en el Andén de Poniente.

Oficinas: Isabel II, número 16.

## Comisión gestora de compras para las atenciones del hospital militar de esta plaza

### ANUNIO

Por el presente hace saber esta Comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que sean de suministro e inmediato consumo necesarios al Hospital Militar de esta plaza, durante el mes de enero próximo, el día 28 del actual a las doce de la mañana ante la expresada Comisión en el local que ocupan las Oficinas del Regimiento Infantería Mahón número 63.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello, justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones así como la relación de los artículos que se calculan necesarios estarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta plaza los días laborables de once a trece.

Mahón 7 de diciembre de 1929.—El Comandante de Intendencia Secretario, José Valero.

## CASA PARA VENDER O ALQUILAR

Calle Isabel II, número 35.

Casa para vender

Calle Miranda, 28. Informes, calle Alayor, 23.

## Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 22 a las 2 10.

## LA LOTERIA

### Ilusiones realizadas.

#### Favorecidos por el «gordo»

Zaragoza.—El billete premiado con el gordo, o sean quince millones de pesetas, está repartidísimo.

Estuvo a punto de comprarlo un capitán de Intendencia, pero después de pensar lo rechazó y prefirió adquirir otro de número inmenso consecutivo al que ha correspondido una aproximación.

La administración de doña Elena vendedora del billete consabido, desde el mes de junio ha despachado nueve favorecidos con los primeros premios.

También ha expendido una decena. El recadero de Sabiñán se llevó varios vigésimos.

El chófer que presta servicio en las obras de un pantano de Huesca juega medio vigésimo.

El resto lo repartió entre los compañeros.

#### Diez millones de pesetas

Barcelona.—Las rambias estaban atascadas en espera del resultado de cada jugada o extracción de la lotería.

Hubo exaltadas alegrías y deprimentes decepciones.

El billete premiado con el segundo, o sean diez millones de pesetas, fué despachado en la administración del señor Valdés y no se sabe quién es el poseedor. Se sospecha que lo adquirió un visitante de la Exposición.

#### Buen reparto

Barcelona.—El fabricante de los chocolates «Boix» confió a una niña de cinco años la compra de un billete.

El angelito tuvo la buena mano, pues el billete que adquirió fué premiado con veinte mil duros.

Esta cantidad se repartió entre los obreros y los dependientes de la casa.

#### Un millón de duros

Sevilla.—El billete premiado con cinco millones de pesetas, o sea el tercero, está muy repartido.

Dos vigésimos están distribuidos entre ciento cincuenta obreros; otro fué repartido en el cuartel de la guardia civil, otro en una fábrica de torrillos, otro en la pescadería y otro fué enviado al Perú.

Se dice que una participación la tiene el doctor Asuero.

Un billete premiado con una aproximación del tercero fué adquirido por la base aérea de Tablada.

En Cádiz tienen dos vigésimos del billete favorecido con el tercer premio.

En la Base Naval de San Fernando tienen participaciones los oficiales con destino en la carabela Santa María.

#### El cuarto premio

Importa tres millones de pesetas y ha correspondido al número 4 323, despachado en Jén.

Se ignora quién lo compró y quiénes han beneficiado con estos tres millones.

#### Otros premios

El quinto premio, dos millones de pesetas, ha sido de la sucursal del «Credit Lyonnais» en Madrid. Se ignora quién es el dueño.

Un millón quinientos mil pesetas correspondientes al sexto premio en Bilbao han sido repartidas entre la clientela de un bar.

Durante el viaje a Fernando Póo en el vapor «Isla de Panay» se perdió un billete al que correspondía el reintegro.

#### Algunos datos

Madrid jugaba cuatro millones y medio a la lotería. No se sabe lo que ha ganado y no se puede por lo tanto deducir si ha ganado o perdido.

Barcelona jugaba treinta y seis millones y ha ganado doce y medio. Pierde veinte y tres y medio.

Sevilla ha sacado cinco millones. Zaragoza diez y siete, Bilbao uno y medio.

## HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY	MENU PARA MAÑANA
Entremeses variados	Entremeses variados
Macarrones a la italiana	Mariscos
Croquetas de gallina	Arroz con conejo
Pescado a la verde	Pescado a la parrilla
Ternera empanada	Ternera mechada
Postres variados	Postres variados
Precio del cubierto . . . . .	Pesetas 5
Tickets 10 comidas clase superior . . . . .	» 25
» 10 » especial . . . . .	» 25
Abono mensual comida y cena (superior) . . . . .	» 150
» » » (especial) . . . . .	» 110
Menú completo, por día (tax completa) . . . . .	» 10

Desde hoy quiero reparar mis faltas y, en lo que os concierne, os prometo obtener para vos el cargo de aya de los hijos del Rey.

—No sé cómo agradeceré eso, querida marquesa.

—Informádmome de una cosa. Seguramente no ignoráis donde se alborgan el caballero de Lorena y el marqués d'Effiat.

—Forman parte de la casa del Rey y, por consiguiente, se hallan en Dunkerque. Se les ha señalado alojamiento en el hotel de la Marina.

—Está bien.

La señora de Montepan se echó sobre los hombros una gruesa capa en la que se envolvió, cubrió su rostro con un antifaz de terciopelo negro y, volviéndose hacia su amiga, le preguntó:

—¿Me acompañáis a visitar al caballero de Lorena?

—¡Cómo, querida amiga!—exclamó estupefacta la señora Scorrón.—¿Queréis ir a su alojamiento a esta hora?

—Todavía no es la una de la madrugada y el caballero no suele acostarse temprano.

—Pero, señora, las calles no están seguras para dos mujeres solas, entre la turba de lacayos y de soldados que llenan las tabernas.

—Sois libre de escuchar vuestro miedo antes que a vuestro interés... iré sola... Porque si esta noche el caballero no recibe aviso de lo que contra él se trama, para que pueda defenderse si se pre-

—Y ¿habéis querido encargarme de esta embajada, querido sire?

—¿Acaso he hecho mal rogándoos que vayais secretamente a los estados de vuestro hermano? Sois espiritual, sumamente inteligente, muy amada de Carlos II y adicta a la causa de Francia.

—Y, sobre todo deseosa de merecer el afecto de mi Rey.

—¿No habéis hablado a nadie de esta negociación secreta?

—Ni a mi marido—contestó ella sonriendo.

—¿Ni al señor de Guiche?—replicó Luis XIV que no ignoraba los rumores que habían cundido acerca del favor particular con que Madame honraba a aquel cortesano.

Esta se mordió los labios y contestó:

—No, sire. El misterio ha sido bien guardado, a menos que Vuestra Majestad lo haya confiado a la marquesa de Montepan. Y ¿será permitido a vuestra embajadora el esperar la realización de sus esperanzas?—preguntó luego Madame.

—¿Cuáles son?

Madame no contestó, pero un lánguido suspiro fué más elocuente que las palabras. El Rey sonrió, se acercó a ella y le dijo cogiéndole una mano:

—¿Todavía estáis celosa?

—No he cesado de amaros, sire—contestó ella haciendo un mohín encantador.

—Querida Enriqueta, creed que por mi parte...

# CASAS RECOMENDADAS

## Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios  
: para todas las industrias :

GUILLERMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13.-Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Óptica

## CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

## EL BARATO

Carlos III número 37

Paraguas caballero desde . . . 2'00 pta.  
Mantas grandísimas . . . . . 7'50 »  
Camiseta Punto Inglés . . . . . 2'90 »

## Indiscutible

la casa **Manolo Cardona**  
Es la que alquila los mejores pianos a los  
precios más limitados

## Mecanografía al tacto

por el profesor **Evaristo Cardona**

AGENCIA HISPANO OLIVETTI

CARLOS III 3

## L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

**RAMON BUSTAMANTE**, calle Pí y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

**PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES**

Para decorar habitaciones con los

**PAPELES PINTADOS**

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pí y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

## LA FANTASIA

El más extenso surtido en Tejidos y No-  
vedades para invierno

A PRECIOS INCREIBLES

Carlos III número 18

Vean la colección de Tapices, Almohadones

y Edredones de

## Casa Sebastián

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES Y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfíen de imitaciones. Exíjanlo siempre

# GENEROS DE PUNTO

FANTASTICO SURTIDO A PRECIOS BARATISIMOS

# EN LA SUCURSAL TERRES

### Crédito Mercantil de Menorca

Descotamos el cupón vencimiento ene-  
ro de 1950, de las Deudas Interior, Exte-  
rior y Amortizable.

Asimismo descotamos el cupón de igual  
vencimiento de las obligaciones Norte Prio-  
ridad de Barcelona, como también el de otros  
valores, siempre que su importe líquido nos  
sea conocido.

### Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más  
conocidas marcas y diver-  
sidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

### Banco de Menorca

Descotamos los cupones vencimiento  
enero de las Deudas Interior, Exterior y  
Amortizable.

También descotamos los demás cupones  
de otros valores de vencimiento fijo, siempre  
que su importe líquido nos sea conocido.

## Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

	PTS.
Quintiliano Saldaña—Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00
Adrián del Rey.—El hechizo de Barcelona	5'00
Guido de Verona.—Una aventura de amor en Teherán	5'00
E. Rodríguez Mendoza.—Remansos del tiempo	5'00
Luis de Oteya.—El tapiz mágico	5'00
Manuel Chaves Nogales.—Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00
Stendhal.—Armanca	5'00
Jouri Bezsonov.—Mis ventiseis prisiones	5'00
Blanco Fombona.—El modernismo y los poetas modernistas	5'00
R. Martínez de la Riva.—Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00
L. Saldaña.—El momento de España.—Ensayos de Sociología política	6'00
Adolfo Salazar.—Música y música de hoy	6'00
» « Sinfonía y ballet, idea y gesto en la música contem- poránea	6'00
F. Dostoievski.—El bufón, el burgués y otros ensayos	3'50
E. Kistemaechers.—El señor Dupont chófer	3'50
Gorki.—En la cárcel	3'00
A. Strindberg.—Cinco dramas en un acto	4'00
J. P. Jacobsen.—Realidad y ensueño	4'00
Vitoria Cáceres (Evangelina).—La princesa Suma Tica	4'00
Eusebio de Gorbea.—Los que no perdonan	3'50
Francisco de Cossío.—Clara	4'00
Fidelino de Figueiredo.—Del tedio, del amor y del odio	3'50
José Canalejas.—Nieve y otras cosas	3'00
José María Peñán.—A la rueda, rueda... (cancionero)	2'00
Emilia de Sousa Costa.—Historia del niño Jesús (para niños)	2'50
E. M. Remarque.—Sin novedad en el frente	5'00
Paul Schostakovsky.—El mundo hundido	5'00
Luisa Carnés.—Peregrinos de Calvario	4'00
Antón Chejov.—El tío Wania	4'00
Jean Berthery.—Las vírgenes de Siracusa	5'00
Andrés Guilmani.—Pan divino	5'00
Pepita Lis.—Las mujeres los prefieren morenos	5'00
A. N. Williamson.—La señora de la tienda	5'00
Doctor A. Arteaga Pereira.—El arte de ser madre	6'00
Jacinto Benavente.—Pepa Doncel	0'50

### V. BLASCO IBAÑEZ

OBRA NUEVA

## El Caballero de la Virgen

(ALONSO DE OJEDA)

La segunda de las tres novelas póstumas

Continuación de «En busca del Gran Kan», con los mismos personajes, que prosiguen la acción histórica y la trama novelesca de aquella primera obra. Los nuevos viajes de Colón. La tenacidad de los desembarcos en dices, las jornadas penosas y lentas heca el interior y las exploraciones peligrosas y aventuradas. Desátase, con el tema principal del libro, el valeroso capitán de Colón, el audaz e invencible don Alonso de Ojeda, «caballero de la Virgen», que avanza resueltamente a la conquista de la tierra nueva, sin detenerle nada, temerario e invulnerable. A sus hazañas acompañan las de los demás conquistadores, que más tarde acabarán por triunfar en toda la tierra descubierta. Así como «En busca del Gran Kan» es la novela del descubrimiento de América, «El Caballero de la Virgen» es la evocación histórica de los comienzos de su conquista por los españoles.

Precio: 5 PESETAS.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

SE HA PUBLICADO EL PRIMER NUMERO DE

## El cuento azul

con la admirable narración inverosímil

“EL CLAVO”

del glorioso escritor

PEDRO A. DE ALÁRCON,

el inmortal autor de «El Escándalo», «El Niño de la Bola», «El Sombrero de Tres Picos», «El Capitán Veneno», «El Final de Norma», «La Pródiga» y tantas otras bellísimas producciones.

Sumario de los números siguientes:  
Jacinto Octavio Picón, «Desencanto»; Gusta-  
vo Adolfo Bécquer, «Unida a la Muerte»;  
S. y J. Alvarez Quintero, «La Madrastra»;  
Máximo Gorki, «Malva»; Antonio de Traba,  
«El Jardín de la Casa»; Armando Palacio Val-  
dés, «El Pájaro en la Nieve»; Juan Varela,  
«El Pájaro Verde»; Arturo Reyes, «La Mo-  
ruchilla».

Cada número de

## El cuento azul

constará de tantas páginas como sean preci-  
sas—y ninguno de menos de 64—para la in-  
serción INTEGRAL de la obra literaria.

Lujosa edición económica :: Ejemplar: 40 cts.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Ma-  
honesa, calle Nueva.

OBRA NUEVA

## Aires de Mar

(Zarzuela en tres actos)

Letra de H. Román, música de Mary Beltrán

Precio del libro: DOS PESETAS

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», ca-  
lle Nueva.

### Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 21 diciembre de 1929

Amortizable 5 p 100 A 1920	92 50
id id B. 1920	92 50
Interior 4 p 100 A	78 60
id id B	78 25
Amortizable 5 p 100 A. 1917	89 50
id B. 1917	89 50
Exterior 4 p 100 A	86 75
id id B	86 25
Obligaciones Norte Prioridad	75 00
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	69 15
Trasatlánticas 4 p 100	00 00
id 6 p 100 1920	97 00
id id 1922	57 50
Andaluzes 2.ª serie fijo	57 50
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	92 75
id id id 5 p 100	97 20
id id id 6 p 100	108 25
Franco cheque París	28 60
Liras id Roma	57 85
Dólares id New-York	7 2175
Libras id Londres	58 27

MONEDAS DE ORO

Alfonsoinos	140 50
Onzas y sus fracciones	140 50
Isabelinas	141 50

### COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dísc. por 100	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6% E 1897	100		
» » » 6% E 1916	100		
» » » 5% E 1921	100		
» Empto. 100 000 ptas.	100		
» Ayuntamiento Mahón 5% E 1921	100		
» Empto. 49.000 ptas.	100		
» Ayuntamiento Mahón 6% E 1925	100		
» » » 6% E 1927	100		
» libre impuestos.	100		103
Accionés La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	115	
» Banco de Menorca.	5		
» Banco de Ferrerías.	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	75	
Participaciones C.ª Protectora Sdad. Gral. Alum.	10		

### Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 21 diciembre de 1929

Franco cheque	28 60
Libras id	58 27
Dólares id	7 2175
Liras id	57 85
Interior serie A.	73 60
id id B.	73 25
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	92 50
id id B 1920.	92 50
Exterior serie A	86 75
Obligaciones Compañía Tra- satlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Norte Prio- ridad 5 p 100	75 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	89 50
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	89 50
Obligaciones Sdad. Gene- ral Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Accionés Norte fin mes	109 85
id Alicantes id	104 25
id Andaluzes id	00 00
id Orenses id	60 00
id Colonales id	120 00

### Necesario para los talleres y fábricas

	Ptas.
Código del Trabajo.	5'00
Libro de visitas para la Inspección del Trabajo	1'25
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal.	0'50
Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños	0'60

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

—¡Oh, sire! ¿Acaso la señora de Montepán no ocupa el mejor lugar en vuestro corazón?

—Escuchadme, querida Enriqueta, y fijaos bien en el sentido de mis palabras. El afecto que aparentemente profeso a la señora de Montepán, no es más que una ficción. Para engañar a un enemigo ¿no es la mejor estratagema el colmarlo de pruebas de amistad y cariño?

—De manera, sire, que la marquesa es para vos...

—Una enemiga peligrosa a la que halago hasta el día en pueda deshacerme de ella.

—Haréis muy bien, sire. Y si necesitáis de mi ayuda...

—Tal vez, querida Enriqueta. Ya trataremos de ello a vuestro regreso de Inglaterra.

—Entonces, sire... antes de mi partida, concededme un último favor. ¿Os acordáis, sire, de las quejas que os dirigía acerca del caballero de Lorena?

—Sí... Me pedíais entonces para él el destierro y hasta una prisión perpetua en algún castillo.

—Sí, sire. Y repito a Vuestra Majestad lo mismo; ese hombre me odia y me da miedo. Aunque solamente sea para seguridad mía, hacédlo prender.

—Vamos, mi querida Enriqueta. No quiero que una princesa de vuestro rango tiemble por más tiempo por un hombre como el caballero. Además por mi parte, tengo buenas razones para no estar muy contento de él, pero he de obrar todavía prudentemente. No obstante, os doy mi palabra de que, en breve, él y el marqués d'Effiat, su compli-

ce, serán reducidos a la impotencia y se hallarán en la imposibilidad de haceros ningún daño. Y, para sellar este juramento, permitidme que vaya en busca del estuche que he dejado sobre la mesa y os ofrezca una sortija.

Los pasos del Rey se acercaron hacia el lugar en que se hallaban la marquesa de Montepán y la señora Scarron, que sólo tuvieron tiempo de huir por el mismo camino que las había conducido allí.

Un cuarto de hora más tarde, la marquesa, pálida y descabellada rugía su dolor, su desesperación y su rabia, asustando, con las amenazas que profería, a la señora Scarron, la cual trataba de calmarla recomendándole prudencia. De pronto la señora de Montepán se detuvo ante ella y, con los brazos tendidos, los dedos crispados y el rostro convulso, dijo:

—Ya lo habéis oído, su amor no es más que una ficción. Y el regreso de esa mujer será la señal de mi desgracia, de mi destierro, de mi muerte tal vez. Pues bien; ojo por ojo y diente por diente! Y ya que mi amor por el Rey me impide vengarme de él, ¡sobre ella caerá el peso de mi venganza!

—Tened cuidado, querida amiga... Si alguien os oyese...

—¡Qué me importa!

Y luego, cambiando de tono, añadió:

—El amor me ha hecho olvidar mis amistades; he sido injusta e ingrata hacia los que, como vos, no han cesado de darme pruebas de su afecto.